

AÑO XXXII ❖ DICIEMBRE 1931 ❖ NÚM. 381

# EL MUNDO TAQUIGRÁFICO

REVISTA DE ORATORIA, DE ESTENOGRAFÍA  
Y DE MECANOGRAFÍA IBERO-AMERICANO-FILIPINA

FUNDADA EN 1900



*Fuera de concurso (Jurado) en la Exposición caligráfica de Madrid, 1902.  
Medalla de oro en la Internacional de Estenografía de Szeged, 1907.  
Gran premio en la Exposición Estenomecanográfica de Madrid, 1912.*



**Fundador: ILMO. SR. D. L. R. CORTÉS**

Taquigrafo Redactor del Senado  
Comendador de número de la Orden Civil de Alfonso XII



## PUBLICACIONES TAQUIGRÁFICAS

DE VENTA EN LA LIBRERÍA DE NICOLAS MOYA

Carretas, 37 - MADRID

TAQUIGRAFIA.—Reglas y ejercicios graduados para el estudio de este arte, por Federico Martín Eztala.—Quinta edición.—Obra de texto, oficial, en la Escuela fundada por don Francisco de Paula Martí.—Un tomo en 4.º, de 206 páginas . . . . .	6,50
CUADERNOS PARA EL ESTUDIO DE LA TAQUIGRAFIA, por Urrueza.— Séptima edición.—Precio de la colección . . . . .	2,00
Cuaderno suelto. . . . .	0,25
PEPITO QUIERE SER TAQUIGRAFO.—Lec- ciones de taquigrafía elemental para los ni- ños, por Federico Martín Eztala.—Un tomo en 8.º . . . . .	2,00
TAQUIGRAFIA DE LA MUSICA, por D. Fran- cisco de Paula Martí . . . . .	3,00
RETRATO DE D. FRANCISCO DE PAULA MARTI.—Magnífica fototipia de 50 por 65 centímetros . . . . .	5,00
TELESTENOGRAFIA.— Sistema de escritura abreviada para las comunicaciones telegrá- ficas, por Federico Martín Eztala. . . . .	1,00

Todas estas obras se remiten a provincias a reembolso, o sea a pagarlas cuando las entrega el cartero, abonando un suplemento de 50 céntimos.



# EL MUNDO TAQUIGRÁFICO

Director: D. JOSÉ ALISEDO FEMENÍA

Redactor - Jefe: D. PEDRO C. SORRIBES

REDACTOR TAQUIGRAFO DEL CONGRESO

TAQUIGRAFO DEL SENADO

Redacción y Administración: Calle de Jovellanos, núm. 5, bajo.

SUMARIO. — *Federación Taquigráfica Española.* — Anuncio. — *Juventud de la F. T. E.* — ¡Que se creen ellos eso....! — *La Taquigrafía en provincias.* — Obra nueva. — *Semana taquigráfica.* — *La Taquigrafía en el extranjero.* — *Necrología.* — Índice.

59753

## FEDERACIÓN TAQUIGRÁFICA ESPAÑOLA

### XCVI CONCURSO ORDINARIO DE VELOCIDADES TAQUIGRAFICAS.—ACTA.—

Bajo la presidencia del Director de Prácticas de la Federación, don Enrique Ibáñez y Hoces de la Guardia, quedó constituido, en el domicilio social, a las diez y media de la mañana del domingo 13 del actual, el Tribunal designado para juzgar los trabajos de este concurso reglamentario, integrado por las señoritas María Josefa de Gibert y Felisa Guillén y los Sres. D. Viriato Cacho y D. Tomás Pachón del Campo, como Vocales, actuando de Secretario el de la Federación, que suscribe.

Solicitaron inscribirse en el primer grupo (60 a 70 palabras), ocho federados; en el segundo (90 a 100), uno; en el tercero (110 a 120), tres, y en la «Prueba extraordinaria de entrenamiento» (120 a 140), otros tres.

Dictados los ejercicios respectivos por los Sres. Ibáñez (primero), Díaz Núñez (segundo y «Prueba extraordinaria») y Cacho (tercero), resultaron las siguientes velocidades en los cinco minutos que cada uno de aquéllos duró.

Primer grupo: 65, 65, 66, 64 y 64; promedio, 64,8 palabras por minuto.

Segundo grupo: 95, 95, 96, 91 y 94; promedio, 94,7.

Tercer grupo: 117, 116, 118, 120 y 116; promedio, 117,4.

«Prueba extraordinaria de entrenamiento»: 131, 129, 130, 129 y 130; promedio, 129,8.





Reunido nuevamente el Tribunal, en el día de la fecha, examinó detenidamente los trabajos presentados, que fueron los correspondientes a todos los actuantes, menos los de D. Luis Contreras Santos, del primer grupo, y D. Julián Pérez Bodega, del tercero, que no entregaron traducción. Se acordó el siguiente fallo:

Primer grupo.—PREMIO: D. Manuel Ménguez y D. Francisco Molina, a dividir entre ambos, dada la igualdad de sus trabajos. APROBADO: D. Isidro García Fernández, D. Ricardo Palacios, don Manuel Díaz Núñez y señorita Carmen Lozano.

Segundo grupo.—PREMIO: D. Mariano Martín Pérez.

Tercer grupo.—PREMIO: D. Saturnino García.

«Prueba extraordinaria de entrenamiento».—APROBADO: don Ignacio Sáez de Ibarra, D. Enrique Martín Pastor y señorita Araceli García.

## ANUNCIO

### CONCURSO ANUAL DE REVISION

#### “PREMIO MARTÍ”

El domingo 24 de enero próximo, a las diez y media de la mañana, se verificará, en el domicilio social, el Concurso anual de revisión para adjudicar el «Premio Martí» de 1932, consistente en 75 pesetas en metálico, un Diploma y la Medalla de la Federación.

También podrá concederse un «Accésit» de 25 pesetas y Diploma al trabajo que el Tribunal calificador juzgue merecedor de esta distinción.

A este concurso solamente podrán presentarse los federados premiados o aprobados en el tercer grupo de velocidades de cualquier concurso ordinario o en otro análogo de los extraordinarios.

El ejercicio se dictará a la velocidad de 135 a 145 palabras por minuto, durante ocho, y se observarán las prescripciones reglamentarias para esta prueba, abonando los inscritos la cuota de una peseta.

Madrid, 25 de diciembre de 1931.

V.º B.º

El Presidente,  
ADOLFO SISTO HONTÁN

El Secretario,  
FLORIÁN JOSÉ DÍAZ NÚÑEZ



## JUVENTUD DE LA F. T. E.

**XLVI Concurso de entrenamiento.**—Se celebró el domingo 26 de octubre último, a las once de la mañana, en el local de la Federación, inscribiéndose tres asociados para el grupo 3.º y uno para el 5.º; total, cuatro.

Fueron leídos los ejercicios a las velocidades siguientes:

Grupo 3.º: 80, 90, 100, 90 y 80; promedio, 88 palabras por minuto.

Grupo 5.º: 120, 130, 140, 130 y 120; promedio, 128.

Calificados los ejercicios, se obtuvo el siguiente resultado:

Tercer grupo: APROBADO.—D. José Arnaz Mira.

Quinto grupo: Retirado el único concursante.

## ¡QUE SE CREEN ELLOS ESO.....!

El último número de *Acción Taquigráfica*, de Valencia, con el título «ESOS SON TAQUIGRAFOS», copia, según dice, de un diario local, el siguiente relato de lo ocurrido en la Cámara del Canadá en 1896:

«Comenzó la sesión un lunes, a las tres de la tarde, y duró hasta el sábado a las doce de la noche. Ciento veintinueve horas sin interrupción. Santificado el domingo, al lunes siguiente volvieron a reunirse los parlamentarios, y el debate no terminó hasta el jueves a las dos y media de la madrugada.

Los taquígrafos de la Cámara, en número de ocho, alternando en el trabajo, llenaron 600 páginas a dos columnas de letra menuda del *Diario de Sesiones*.»

No puede menos de sorprendernos el candor con que recoge y la seriedad con que comenta el colega valenciano ese verdadero bulo que sólo pueden tragarse quienes no tengan de nuestro arte más noticias que las que hayan leído en esos anuncios que aparecen en los escaparates de las librerías para hacer el reclamo de ciertas panaceas taquigráficas de todos conocidas.

Con un poquito más de fantasía —no mucho— los taquígrafos canadienses hubieran dejado chiquitos a los resistentes bailarines que hemos tenido ahora en Price.



## LA TAQUIGRAFIA EN PROVINCIAS

Nuestros colegas de *Unión Taquigráfica Valenciana* han celebrado recientemente con una fiesta la presentación oficial de la «Señorita Taquigrafía» para el Curso de Estudios de 1931-32. Se llama Maruja Gomar Hernández y es una muchacha guapa de verdad. Su retrato lo publica el último número recibido de *Acción Taquigráfica*. Nuestra enhorabuena a la nueva reina y a sus afortunados vasallos.

## OBRA NUEVA

D. Pedro Moreno Gil, profesor por oposición de Taquigrafía y Mecanografía del Instituto Nacional de Segunda enseñanza, de Burgos, nos ha remitido, con afectuosa dedicatoria, que mucho agradecemos, un ejemplar de su obra *Taquigrafía* (Sistema Martí), recientemente publicada.

El autor, con loable modestia, justifica en el prólogo de su libro la publicación del mismo, diciendo que se ha decidido a dar a luz su método en vista de los excelentes resultados obtenidos con su enseñanza. Si tal afirmación responde a la realidad, no cabe mejor elogio. Eso es, cabalmente, lo contrario de lo que suelen hacer tantos tratadistas que lanzan sus sistemas sin que ni siquiera sus propios autores los hayan sometido a la dura prueba de la práctica.

Deseamos al distinguido colega el mejor éxito de librería para esta primera edición de su tratado de Taquigrafía.

## SEMANA TAQUIGRAFICA

La organizada por el «Instituto Taquigráfico de Barcelona» se celebrará en los días 26 al 31 del corriente. Es el primero de estos actos que se efectúa en España y cada año tendrá lugar en localidad distinta.



Los temas a tratar en esta reunión son numerosos. La entidad organizadora acordó por unanimidad invitar a dicha reunión a todas las Sociedades taquigráficas de España y América y designó a los Presidentes de las mismas Miembros de Honor.

Muy de veras celebramos que el más lisonjero éxito corone el noble empeño de «Instituto Taquigráfico de Barcelona».

## LA TAQUIGRAFIA EN EL EXTRANJERO

Con especial simpatía hemos visto que *El Taquígrafo Gregg*, revista bimensual neoyorquina, en el último número recibido, da cuenta en preferente lugar, del homenaje de los taquígrafos españoles a D. Indalecio Prieto, cuyo retrato publica, y reproduce íntegras las saladísimas cuartillas leídas en aquel acto por nuestro querido colega Ramiro Merino.

El creciente desarrollo de la taquigrafía en el Brasil empieza a producir fruto. El Ministerio de Educación ha declarado la oficialidad de la enseñanza de nuestro arte en todos los cursos de comercio de aquella República.

Con el número de *Revista Tachygraphica*, de San Pablo (Brasil), hemos recibido una expresiva carta que el Director de tal revista dirige a D. Indalecio Prieto enviándole el cordial saludo de los colegas brasileños con motivo del discurso que pronunciara en el banquete que nosotros le ofrecimos. Muy gustosos hemos dado el curso debido a dicha carta.

En diferentes revistas profesionales extranjeras leemos que el Servicio taquigráfico del Parlamento húngaro acaba de dirigir a los taquígrafos parlamentarios del mundo entero una circular redactada en esperanto en solicitud de informes sobre la organización del servicio parlamentario respectivo, sueldos, duración de la labor, método y técnica del trabajo. El resultado de la encuesta se publicará en un volumen, al precio de un franco suizo, y los ejemplares pueden pedirse al Servicio taquigráfico del Parlamento húngaro (Budapest V, Hungría). No tenemos noticia de que, hasta ahora, esa demanda haya llegado a España.

—Hemos recibido el número extraordinario de *Revue Stenographique Belgue*, correspondiente a este mes. Consta de más de



50 páginas profusamente ilustradas, y adornan su cubierta los colores de la bandera belga.

## NECROLOGÍA

Hemos perdido un gran compañero, Javier Gutiérrez Ramírez, cuya esquela de defunción nos ha sorprendido dolorosamente, porque ni siquiera sabíamos que estuviera enfermo. Le vimos hace poco tiempo y con él departimos, con el agrado que siempre producía conversar con hombre de tan exquisito trato y honda cultura como él.

Ha muerto a los cuarenta años, sin ser acaso entre nosotros todo lo conocido y admirado que por sus dotes merecía. Su modestia característica le hacía inhibirse de todo acto ruidoso; pero era un trabajador infatigable, y las entidades en que prestó sus servicios guardan de él indeleble recuerdo. Era un formidable taquígrafo, un políglota eminente, un espíritu selecto y cultivado, amante de las buenas lecturas y de los grandes viajes, en los que aumentaba el caudal de sus conocimientos.

Hace unos quince años era ya un candidato seguro a una plaza de taquígrafo de las Cortes; pero obtuvo una buena colocación en Bilbao, en la Sociedad Altos Hornos de Vizcaya, y en ella permaneció ocho o diez años, siendo queridísimo de sus jefes, hasta que la nostalgia de Madrid, su pueblo, le hizo anhelar la vuelta, y volvió a Madrid para ocupar el cargo de vicesecretario del Automóvil Club de España.

Se ocupaba también en traducciones técnicas y era expertísimo en cuestiones de metalurgia y siderurgia. En sus ratos de ocio se consagraba a la fotografía artística, en la que sobresalía de modo extraordinario.

Buen amigo, buen caballero, buen trabajador, era Javier Gutiérrez un hallazgo para la entidad que lo tuviera a su servicio. Reciban su afligida esposa y sus desconsolados padres la expresión de nuestro sincero pésame por la pérdida que les abrumba, y tengan todos nuestros colegas un recuerdo de simpatía y cordialidad para la figura de este pobre compañero nuestro, que desaparece prematuramente de las honradas filas del trabajo en que todos nos movemos.

RAMIRO MERINO



# EL MUNDO TAQUIGRÁFICO

INDICE

TOMO TRIGESIMO SEGUNDO

ENERO A DICIEMBRE DE 1931



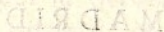
MADRID

ADMINISTRACIÓN DE EL MUNDO TAQUIGRÁFICO

JOVELLANOS, 5

1931







# INDICE

DEL AÑO 1931

## TOMO XXXII DE EL MUNDO TAQUIGRAFICO

### POR MATERIAS

	Páginas
Acaba de publicarse, por la Redacción.....	12
A Clarita Campoamor, por Ramiro Merino.....	77
Agasajo, por la Redacción.....	55
Agasajo a los Mayores de las Cortes, por la Redacción.....	92
Al oído de una colegiala, por Miguel Recas.....	94
Alusiones, por la Redacción.....	89
Amor por telepatía, por Miguel Recas.....	20
Aniversario del fallecimiento de Ricardo Cortés, por la Redacción... 370 y 371	370 y 371
Asociación taquigráfica de Alicante, por la Redacción.....	47
Centro taquigráfico "Martí" de Bilbao, por la Redacción.....	48
Colección bibliográfica de taquigrafía y mecanografía, por la Redacción... 125	125
Concursos internacionales, por la Redacción.....	79
Conviene que conste, por la Redacción.....	88
Charlemos un poco, por la Redacción.....	80
Día de Martí, por la Redacción.....	52 y 69
El Comité Internacional de Estenografía queda disuelto, por la Redacción.....	45
En honor de Duployé, por la Redacción.....	92
Enhorabuena, por la Redacción.....	58
Exitos de los taquígrafos, por la Redacción.....	124
Expresión de gratitud, por la Redacción.....	44

### Federación Taquigráfica Española:

Aniversario de la fundación de la Sociedad.—Anuncio.—Banquete.....	43, 52 y 66
Anuncios.....	25, 38, 50, 108, 134, 135 y 138
Concurso extraordinario premio Bergamín.....	75
— Cortés.....	11 y 40
— Martí.....	371
— Maura.....	38
— Narciso Torres Lanza.....	39
ordinario XCHII.....	370 y 14
— XCIV.....	50
— XCV.....	113
— XCVI.....	137



Exámenes .....	62
Junta directiva.....	11, 15, 42, 50, 61 y 115
— general.....	2, 3, 27, 109 y 116

#### Juventud de la F. T. E.

Concurso XXXIX de entrenamiento.....	10
— XL — .....	15
— XLI — .....	41
— XLII — .....	68
— XLIII — .....	76
— XLIV — .....	87
— XLV — .....	116
— XLVI — .....	139
Matrícula de taquigrafía .....	108
Plan de estudios 1931-32 .....	113
Prueba extraordinaria de entrenamiento 1930.....	14
Federados que triunfan, por la Redacción .....	72
Fiesta simpática, por la Redacción.....	15
Homenaje al Ministro de Hacienda, por la Redacción .....	98
— a Martí, por José Catalá .....	59
Indalecio Prieto, Ministro de Hacienda, por la Redacción .....	43
Interinidad, por la Redacción .....	133
La Administración de EL MUNDO TAQUIGRÁFICO, por la Redacción .....	36
Labor abrumadora, por la Redacción.....	89
La enseñanza de la taquigrafía en los Institutos, por la Redacción.....	34
La lengua castellana y su taquigrafía, por Juan Soto .....	16
Las Cortes Constituyentes, por la Redacción .....	73
La Taquigrafía en el Brasil, por la Redacción.....	90
La taquigrafía en el extranjero, por la Redacción.....	18
La taquigrafía en provincias, por la Redacción .....	17
La taquigrafía en Rusia, por la Redacción .....	133
La taquigrafía y el cine, por la Redacción .....	133
Los Congresos internacionales, por la Redacción.....	71
Los exámenes de la Escuela de Taquigrafía de Játiva, por la Redacción ...	82
Los hay valientes, por la Redacción .....	134
Mecanografía o arte de escribir a máquina, por José Alisedo .....	130
Merecido nombramiento, por la Redacción .....	45
Nada entre dos platos, por la Redacción .....	132
Necrología, por Ramiro Merino.....	142
Noticias, por la Redacción.....	11, 24 y 83
Nuestro diputado, por la Redacción.....	86
Nuestro gozo en un pozo, por la Redacción.....	58
Nuestros colegas japoneses, por Ramiro Merino .....	52
Nueva directiva, por la Redacción .....	72
Nuevas obras de taquigrafía, por la Redacción.....	56 y 140
Nueva Sociedad taquigráfica, por la Redacción .....	48
Nuevo tribunal, por la Redacción .....	91
Pésames, por la Redacción.....	71 y 112



Próxima fiesta, por la Redacción.....	47
Publicaciones recibidas, por la Redacción .....	24 y 83
¡Que se creen ellos eso.....!, por la Redacción. ....	139
Reunión familiar, por la Redacción .....	59
Semana taquigráfica, por la Redacción.....	140
Una profesión mal remunerada, por E. Lozano Espinosa .....	122
Un caso extraordinario, por la Redacción .....	91

## POR AUTORES

Alisedo (José). Mecanografía o arte de escribir a máquina .....	130
Catalá (José). Homenaje a Martí .....	59
Lozano Espinosa (E.). Una profesión mal remunerada .....	122
Merino (Ramiro). A Clarita Campoamor.....	77
— — Necrología.....	142
Recas (Miguel). Al oído de una colegiala .....	94
— — Amor por telepatía .....	20
Redacción. Acaba de publicarse .....	12
— Agasajo .....	55
— Agasajo a los Mayores de las Cortes .....	92
— Alusiones.....	89
— Aniversario del fallecimiento de Ricardo Cortés .....	370 y 371
— Asociación taquigráfica de Alicante .....	47
— Centro taquigráfico «Martí», de Bilbao.....	48
— Colección bibliográfica de Taquigrafía y Mecanografía.....	125
— Concursos internacionales.....	79
— Conviene que conste .....	88
— Charlemos un poco .....	80
— Día de Martí.....	52 y 69
— El Comité Internacional de Estenografía, queda disuelto .....	45
— En honor de Duployé . ....	92
— Enhorabuena .....	58
— Exitos de los taquígrafos .....	124
— Expresión de gratitud.....	44
— Federados que triunfan .....	72
— Fiesta simpática .....	15
— Homenaje al Ministro de Hacienda .....	98
— Indalecio Prieto, Ministro de Hacienda.....	43
— Interinidad.....	133
— La Administración de EL MUNDO TAQUIGRÁFICO .....	36
— Labor abrumadora.....	89
— La enseñanza de la Taquigrafía en los Institutos .....	34
— Las Cortes Constituyentes.....	73
— La Taquigrafía en el Brasil .....	90
— La Taquigrafía en el extranjero .....	18 y 141
— La Taquigrafía en provincias .....	17 y 140
— La Taquigrafía en Rusia .....	133





	Páginas
Redacción. La Taquigrafía y el cine .....	133
— Los Congresos internacionales .....	71
— Los exámenes de la Escuela de Taquigrafía de Játiva .....	82
— Los hay valientes .....	134
— Merecido nombramiento .....	45
— Nada entre dos platos .....	132
— Noticias .....	11, 24 y 83
— Nuestro Diputado .....	86
— Nuestro gozo en un pozo .....	58
— Nueva Directiva .....	72
— Nuevas obras de Taquigrafía .....	56 y 140
— Nueva Sociedad taquigráfica .....	48
— Nuevo Tribunal .....	91
— Pésames .....	71 y 112
— Próxima fiesta .....	47
— Publicaciones recibidas .....	24 y 83
— ¡Que se creen ellos eso.....! .....	139
— Reunión familiar .....	59
— Semana taquigráfica .....	140
— Un caso extraordinario .....	91
Soto (Juan). La Lengua Castellana y su Taquigrafía .....	16



LA MAQUINA DE ESCRIBIR  
**UNDERWOOD**

EL PROTOTIPO DE LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR MODERNAS



CINCO AÑOS DE GARANTIA

SE DEJA A PRUEBA

PIDASE CATALOGO A

COMPañÍA MECANOGRÁFICA

GUILLERMO TRUNIGER, S. A.

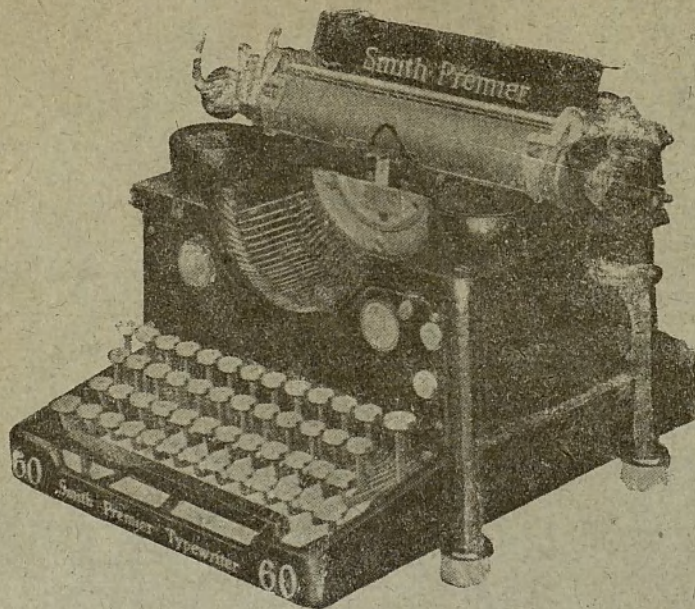
Balmes, 7 - Barcelona

Sucursal en MADRID: Alcalá, 39, entresuelo



# SMITH PREMIER

MODELO NÚMERO 60



CAMPEON MUNDIAL DE RESISTENCIA

UNICA GARANTIZADA DURANTE DIEZ AÑOS (POR ESCRITO)

AGENTES EXCLUSIVOS:

A. PERIQUET Y COMPAÑIA

APARTADO 444 - TELÉFONO 94029

Oficinas: Piamonte, 23 - Exposición: Caballero de Gracia, 14-16

MADRID

Gráficas Marinas - Conde Duque, 12 y 14